

DZIAŁ XIV

INWESTYCJE. ŚRODKI TRWAŁE

Uwagi ogólne

1. Nakłady inwestycyjne są to nakłady finansowe lub rzeczowe, których celem jest stworzenie nowych środków trwałych lub ulepszenie (przebudowa, rozbudowa, rekonstrukcja lub modernizacja) istniejących obiektów majątku trwałego, a także nakłady na tzw. pierwsze wyposażenie inwestycji.

Nakłady inwestycyjne dzielą się na nakłady na środki trwałe oraz pozostałe nakłady.

Nakłady na środki trwałe są to nakłady na:

- budynki i budowle (obejmują budynki i lokale oraz obiekty inżynierii lądowej i wodnej), w tym m.in. roboty budowlano-montażowe, dokumentacje projektowo-kosztorysowe,
- maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia (łącznie z przyrządami, ruchomościami i wyposażeniem),
- środki transportu,
- inne, tj.: melioracje szczegółowe, koszty ponoszone przy nabyciu gruntów i używanych środków trwałych, inwentarz żywy (stado podstawowe) i zasadzenia wieloletnie, a ponadto odsetki od kredytów i pożyczek inwestycyjnych za okres realizacji inwestycji (z wyjątkiem odsetek nieuwzględnionych w wartości nakładów na środki trwałe przez podmioty stosujące Międzynarodowe Standardy Rachunkowości – MSR, wprowadzone od 1 I 2005 r.).

Pozostałe nakłady są to nakłady na tzw. pierwsze wyposażenie inwestycji oraz inne koszty związane z realizacją inwestycji. Nakłady te nie zwiększają wartości środków trwałych.

2. Nakłady inwestycyjne zaliczono do odpowiednich sekcji Polskiej Klasyfikacji Działalności (PKD 2007) zgodnie z zaklasyfikowaniem działalności inwestora (podmiotu gospodarki narodowej), z wyjątkiem nakładów na obiekty niezwiązane z jego podstawową działalnością, które zaliczono do odpowiedniej sekcji według kryterium przeznaczenia obiektu (dotyczy np. budynków i lokali mieszkalnych, obiektów przeznaczonych dla potrzeb edukacji, ochrony zdrowia, sportu i rekreacji).

3. Podziału nakładów inwestycyjnych według podregionów i powiatów dokonano na podstawie faktycznej lokalizacji inwestycji.

4. Do środków trwałych zalicza się kompletne i nadające się do użytku, składniki majątkowe o przewidywanym okresie używania dłuższym niż rok, w tym również drogi publiczne, ulice i place łącznie z poboczaami i podbudową, uzbrojenie terenu, zasadzenia wieloletnie, melioracje, budowle wodne, grunty oraz inwentarz żywy (stado podstawowe) oraz od 1 I 2002 r. spółdzielcze własnościowe prawo do lokalu mieszkalnego i spółdzielcze prawo do lokalu niemieszkalnego (użytkowego).

Dane o środkach trwałych nie obejmują wartości grun-

CHAPTER XIV

INVESTMENTS. FIXED ASSETS

General notes

1. Investment outlays are financial or tangible outlays, the purpose of which is the creation of new fixed assets or the improvement (rebuilding enlargement, reconstruction or modernization) of existing capital asset items, as well as outlays on so-called initial investments.

Investment outlays are divided into outlays on fixed assets and other outlays.

Outlays on fixed assets include outlays on:

- buildings and structures (include buildings and places as well as land and water engineering constructions), of which, i.e., construction and assembly works, design and cost estimate documentations,
- machinery, technical equipment and tools (including instruments, movables and endowments),
- transport equipment,
- others, i.e.: detailed meliorations, costs incurred for purchasing land and second-hand fixed assets, livestock (basic herd), long-term plantings, interests on investment credits and investment loans for the period of investment realization (except for interests not included in outlays on fixed assets by units that used International Accounting Standards – IAS, introduced 1 I 2005).

Other outlays are outlays on so-called initial investments as well as other costs connected with investment realization. These outlays do not increase the value of fixed assets.

2. Investment outlays are included into the appropriate sections and divisions of the NACE Rev. 2 in accordance with the classification of the investor's activity (entity of the national economy), with the exception of outlays on structures not connected with its basic activity, which were included into the appropriate sections and divisions according to the criteria of structure destination (concerning, e. g. residential buildings, buildings for education, health care, sport and recreational purposes).

3. The division of investment outlays by subregions and powiats was made on the basis of the actual location of the investment.

4. Fixed assets include means of work and other objects completed and ready, on the day of transfer for usage, with an expected period of utility exceeding 1 year, of which also public roads, streets and squares, together with shoulders and foundations, development of tracts of land, long-term plantings, meliorations, water structures, land and livestock (basic herd) as well as since 1 I 2002 co-operative ownership right to residential premise and co-operative right to non-residential (utilitarian) premise.

Data regarding fixed assets do not include the value of land recognised since 1 I 1991, as a fixed asset, in

tów uznanych od 1 I 1991 r. za środki trwałe zgodnie z rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 12 XII 1990 r. (Dz. U. Nr 90, poz. 529) oraz prawa użytkowania wieczystego gruntu uznanego od 1 I 2002 r. za środki trwałe zgodnie z ustawą o rachunkowości z dnia 29 IX 1994 r. (jednolity tekst, Dz. U. 2016, poz. 1047).

5. Wartość brutto środków trwałych jest to wartość równa nakładom poniesionym na ich zakup lub wytworzenie, bez potrącenia wartości zużycia (umorzenia). Przez wartość brutto środków trwałych według stanu w dniu 31 XII 2015 bieżących cenach ewidencyjnych należy rozumieć:

- w zakresie środków trwałych przekazanych do eksploatacji:
 - przed 1 I 1995 r. — wartość w cenach odtworzenia z września 1994 r.,
 - po 1 I 1995 r. — wartość w cenach bieżących nabycia lub wytworzenia,
- w podmiotach stosujących Międzynarodowe Standardy Rachunkowości (MSR), wprowadzone od 1 I 2005 r. — również wycenę według wartości godziwej.

6. Podziału środków trwałych według sekcji Polskiej Klasyfikacji Działalności (PKD 2007) w układzie podregionów i powiatów dokonano zgodnie z siedzibą jednostki lokalnej rodzaju działalności.

accordance with the decree of the Council of Ministers, dated 12 XII 1990 (Journal of Laws No. 90, item 529) as well as right of perpetual use of land regarded as fixed assets since 1 I 2002, in accordance with the Act on Accounting, dated 29 IX 1994 (uniform text, Journal of Laws 2016, item 1047).

5. The gross value of fixed assets is the value equal to the outlays incurred on purchasing or manufacturing them, without deducting consumption value (depreciation). The gross value of fixed assets as of 31 XII 2015 at current book-keeping prices is understood:

- within the scope of fixed assets designated for exploitation:
 - before 1 I 1995 — the value at replacement prices of September 1994,
 - after 1 I 1995 — the purchase or manufacturing value at current prices,
- in units that use International Accounting Standards (IAS) implemented since 1 I 2005 - also revaluation according to fair value.

6. The division of fixed assets by NACE Rev. 2, sections by subregions and powiats was made according to the abode of local kind-of-activity unit.

Inwestycje

Investments

TABL. 1 (86). NAKŁADY INWESTYCYJNE W PRZEDSIĘBIORSTWACH^a W 2016 R. (ceny bieżące)
 INVESTMENT OUTLAYS IN ENTERPRISES^a IN 2016 (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym Of which						
		przemysł industry		budow- nictwo construction	handel; naprawa pojazdów samocho- dowych ¹ trade; repair of motor vehicles ¹	transport i gospodar- ka magazy- nowa transport and storage	informacja i komuni- kacja information and communi- cation	działalność finansowa i ubezpie- czeniowa financial and insurance activities
		razem total	w tym przetwórstwo przemysłowe of which manufac- turing					
		w mln zł		in mln zł				
WOJEWÓDZTWO	9221,6	6513,1	4123,7	226,1	908,1	472,2	213,7	110,0
VOIVODSHIP								
Podregion łódzki	854,9	512,1	448,3	12,0	196,7	49,6	13,9	2,0
Subregion								
Powiaty:								
Powiats:								
brzeziński	13,7	3,0	1,6	0,1	4,2	3,9	0,7	0,1
łódzki wschodni	109,8	54,7	48,3	1,7	21,4	13,1	1,2	0,3
pabianicki	243,9	155,9	126,5	5,6	28,2	16,2	5,0	0,6
zgierski	487,5	298,5	272,0	4,6	142,8	16,4	7,0	1,1
Podregion m. Łódź	2703,0	1368,0	933,9	153,3	324,6	138,8	168,2	94,8
Subregion								
Miasto na prawach powiatu:								
City with powiat status:								
Łódź	2703,0	1368,0	933,9	153,3	324,6	138,8	168,2	94,8
Podregion piotrkowski	2893,5	2541,2	832,1	40,0	177,9	59,9	16,0	2,1
Subregion								
Powiaty:								
Powiats:								
bełchatowski	1723,9	1678,9	113,2	5,3	16,4	9,3	2,3	0,3
opoczyński	105,8	69,7	42,7	1,9	11,4	17,8	1,3	0,1
piotrkowski	53,4	22,7	19,5	0,3	10,0	15,1	2,8	0,1
radomszczański	331,9	293,7	278,6	5,5	20,9	4,0	2,6	0,3
tomaszowski	392,3	306,4	249,1	18,8	34,4	11,7	2,0	0,6
Miasto na prawach powiatu:								
City with powiat status:								
Piotrków Trybunalski	286,3	169,8	129,0	8,0	84,7	1,9	5,0	0,7
Podregion sieradzki	1496,2	1236,4	1168,5	4,5	144,1	45,8	8,4	3,1
Subregion								
Powiaty:								
Powiats:								
łaski	52,7	22,4	19,5	0,7	9,6	9,3	1,9	0,1
pajęczański	111,6	101,6	95,7	0,5	5,4	1,6	0,8	0,3
poddebicki	611,5	591,3	588,5	0,5	3,4	5,3	0,6	0,2
sieradzki	390,9	265,6	225,8	2,2	104,4	3,5	2,5	0,6
wieluński	54,2	28,2	24,9	0,3	9,6	11,7	1,0	0,4
wieruszowski	140,0	118,8	112,7	0,0	4,0	2,8	0,7	0,9
zduńskowolski	135,3	108,6	101,4	0,3	7,7	11,6	0,9	0,7
Podregion skierniewicki	1274,0	855,4	740,9	16,3	64,9	178,2	7,1	8,0
Subregion								
Powiaty:								
Powiats:								
kutnowski	797,7	633,5	593,6	1,7	29,1	21,6	1,9	1,0
łęczyski	47,1	29,6	13,8	1,0	8,0	6,5	0,6	0,6
łowicki	102,5	83,2	46,6	0,6	4,4	5,8	2,1	0,3
rawski	153,5	45,5	33,4	1,8	10,5	80,0	1,3	1,0
skierniewicki	69,6	28,8	22,9	5,6	7,0	23,1	1,0	0,2
Miasto na prawach powiatu:								
City with powiat status:								
Skierniewice	103,6	34,8	30,6	5,5	5,9	41,1	0,3	5,0

^a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób; według lokalizacji inwestycji.

^a Data concern economic entities employing more than 9 persons; according to investment location.

Środki trwałe

Fixed assets

TABL. 2 (87). WARTOŚĆ BRUTTO ŚRODKÓW TRWAŁYCH W PRZEDSIĘBIORSTWACH^a W 2016 R.
(bieżące ceny ewidencyjne)
Stan w dniu 31 XII

GROSS VALUE OF FIXED ASSETS IN ENTERPRISES^a IN 2016 (current book-keeping prices)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym Of which						
		przemysł industry		budow- nictwo construction	handel; naprawa pojazdów samocho- dowych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ	transport i gospodarka magazynowa transport and storage	informacja i komunika- cja information and communi- cation	obsługa rynku nierucho- mości ^Δ real estate activities
		razem total	w tym przetwórstwo przemysłowe of which manufac- turing					
		w mln zł		in mln zł				
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	116579,8	77873,7	40087,8	1734,7	9548,0	4576,6	3567,3	9815,9
Podregion łódzki Subregion	12143,1	7591,0	6665,9	276,3	1141,3	512,3	39,8	1838,8
Powiaty: Powiaty:								
brzeziński	273,8	124,8	75,9	1,4	31,0	27,9	1,8	28,0
łódzki wschodni	2447,3	843,3	755,0	117,6	204,2	319,4	1,6	859,1
pabianicki	3504,6	2386,1	2111,8	87,8	242,6	79,1	20,9	473,0
zgierski	5917,4	4236,9	3723,2	69,4	663,5	85,9	15,4	478,7
Podregion m. Łódź Subregion	38298,3	16538,0	10994,8	487,8	3562,1	2416,9	3367,6	5888,9
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:								
Łódź	38298,3	16538,0	10994,8	487,8	3562,1	2416,9	3367,6	5888,9
Podregion piotrkowski Subregion	43606,7	39084,5	10876,7	581,8	896,4	956,7	52,3	936,4
Powiaty: Powiaty:								
bełchatowski	29237,9	28235,6	2050,0	197,5	149,8	114,3	17,9	129,8
opoczyński	2155,4	1805,6	1569,6	19,0	58,5	173,2	4,0	22,5
piotrkowski	1085,3	430,3	387,2	63,8	82,5	414,9	-	-
radomszczański	3846,6	3060,0	2755,9	127,5	247,9	111,0	2,2	124,5
tomaszowski	4317,1	3627,5	2848,0	55,5	140,1	107,7	20,7	214,6
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:								
Piotrków Trybunalski	2964,3	1925,6	1266,0	118,5	217,7	35,7	7,5	445,1
Podregion sieradzki Subregion	10885,5	6640,5	5316,8	158,4	2580,1	299,7	22,4	482,6
Powiaty: Powiaty:								
łaski	605,4	317,6	284,3	17,3	57,7	67,2	-	47,6
pajęczański	1547,6	1433,3	1313,7	5,6	46,2	12,5	4,6	17,2
poddebicki	2121,8	75,3	44,5	28,9	1855,6	22,4	-	16,5
sieradzki	2451,6	1658,7	973,8	58,2	263,1	37,6	1,2	167,3
wieluński	1318,3	801,9	716,9	14,8	248,2	47,1	13,8	91,6
wieruszowski	1231,5	1076,7	1002,4	12,2	54,1	27,1	-	33,0
zduńskowolski	1609,3	1277,1	981,2	21,5	55,2	85,8	2,8	109,5
Podregion skierniewicki Subregion	11646,2	8019,7	6233,6	230,4	1368,1	390,9	85,2	669,1
Powiaty: Powiaty:								
kutnowski	5558,5	4241,8	3600,7	48,4	389,2	166,4	73,6	351,4
łęczycki	643,5	406,0	331,0	1,5	85,4	58,6	-	48,3
łowicki	1977,6	1570,1	801,8	29,5	81,5	35,1	11,3	80,6
rawski	1636,6	669,8	525,8	18,9	706,7	53,6	0,3	103,3
skierniewicki	333,1	210,0	120,8	20,3	24,0	44,3	-	0,8
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:								
Skiernewice	1496,9	922	853,5	111,8	81,2	32,8	-	84,8

^a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób; podziału środków trwałych według sekcji PKD 2007 dokonano zgodnie z siedzibą jednostki lokalnej rodzaju działalności.

^a Data concern economic entities employing more than 9 persons; the division of fixed assets by NACE Rev. 2 sections was made according to the abode of local kind-of-activity unit.